

Bản án số: 93/2020/HS-PT  
Ngày: 23/9/2020.

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH KHÁNH HÒA**

*Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:*

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà **Võ Thị Trầm**  
Thẩm phán: Ông **Nguyễn Hồng Tuấn**  
Ông **Võ Đình Phương**

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ông **Nguyễn Xuân Cúc** – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa:* Ông **Phạm Bai** - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa mở phiên tòa công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 81/2020/TLPT-HS ngày 04 tháng 9 năm 2020. đối với các bị cáo kháng cáo:

1, **Phạm Quốc N**, sinh năm 1976 tại thành phố C, tỉnh K ; nơi cư trú: 108A/7 đường H, tổ dân phố L, phường C, thành phố C, tỉnh K; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm Văn Đ (chết) và bà Phạm Thị Y(chết); có vợ và 02 con (con lớn sinh năm 2005; con nhỏ sinh năm 2009). Tiền án, tiền sự: Chưa

Nhân thân: Ngày 06/01/2003, bị Tòa án nhân dân thị xã Cam Ranh ( nay là TP Cam Ranh) xử phạt 18 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Chấp hành xong hình phạt tù ngày 15/9/2004, được miễn án phí hình sự sơ thẩm vào ngày 30/6/2009.

(Bị cáo tại ngoại vắng mặt tại phiên tòa)

2, **Đình Quốc D** (Tên gọi khác: Cu), sinh năm 1993 tại thành phố C, tỉnh K; Nơi cư trú: Thôn M, xã C, thành phố C, tỉnh K; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt nam; Con ông Đình Văn S và bà Phan Thị P; Vợ, con: Chưa; Tiền án, tiền sự: Chưa.

(Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa)

*Những người tham gia tố tụng khác:*

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1, Ông Nguyễn Đình T, sinh năm 1994

Địa chỉ: Khu tập thể trụ sở Công an phường C, thành phố C, tỉnh K. Vắng mặt.

2, Ông Trần Thanh S, sinh năm 1982

Địa chỉ: TDP L, phường C, thành phố C, tỉnh K. Vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

*Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Vào khoảng 17 giờ ngày 25/12/2019, Lê Văn T điều khiển xe ô tô tải biển số 79C – 040.44 đến đỗ xe nơi có biển báo hiệu giao thông “Cấm dừng và đỗ xe đối với xe tải” tại khu vực đường Hoàng Văn T, phường C, thành phố C. Sau đó, T vào nhà Phạm Quốc N ở tổ dân phố L, phường C để chờ N cùng đi thành phố H.

Đến khoảng 17 giờ 10 phút cùng ngày, ông Nguyễn Đình T (Cảnh sát khu vực Công an phường C); ông Trần Thanh S (Cán bộ môi trường - đô thị thuộc Ủy ban nhân dân phường C, thành phố C) đang tiến hành kiểm tra xử lý các hành vi buôn bán lấn chiếm lòng, lề đường, vỉa hè trên các tuyến đường phường C theo kế hoạch số 1031/KH – UBND ngày 09/12/2019 của Ủy ban nhân dân phường C. Thấy xe ô tô tải 79C – 040.44 đỗ tại vị trí có biển báo hiệu giao thông “Cấm dừng và đỗ xe đối với xe tải”, ông T gọi điện thoại theo số được in trên cửa xe tải thì gặp bà Nguyễn Thị Thu H là chủ xe. Ông T nói cho bà H biết xe ô tô tải 79C – 040.44 đỗ sai quy định, cần làm việc với người đỗ xe sai quy định. Bà H gọi điện thoại cho Phạm Quốc N biết thì N, Đình Quốc D, người tên L (chưa rõ lai lịch) từ nhà N đi đến vị trí xe ô tô 79C – 040.44 đang đỗ. Tại đây, N nói với ông S “mới đậu xe một chút mà làm gì dữ vậy”. Ông S nói “chỗ này có biển cấm nên không được đậu”. N dùng tay phải đánh 02 cái liên tiếp vào mang tai và má trái của ông S. Thấy vậy, ông T đến can ngăn thì bị D dùng tay đẩy vào ngực ông T để ngăn lại, ông T đi đến vị trí N đánh ông S thì D, L đi theo. D dùng tay ôm cổ giữ ông T lại, N dùng tay đánh 01 cái vào miệng ông T, gây thương tích. N, D tiếp tục ôm, vật ông T ngã xuống đường. Lúc này, ông S và ông Vũ Sinh P đang đứng gần đó đến can ngăn thì D tiếp tục dùng tay phải kẹp cổ ông T từ phía sau rồi kéo lên làm ông T bị nhấc lên khỏi mặt đường, mất thăng bằng. Ông T giằng co, vùng vẫy thì D bỏ tay ra. N tiếp tục dùng tay đẩy vào ngực, cổ và đánh vào mặt ông T nhưng không trúng. Ông S gọi điện thoại báo Công an phường C tăng cường lực lượng đến giải quyết, đưa N, D về trụ sở Công an phường C. Người tên L bỏ đi ( Bút lục số 23, 24, 32, 35, 66,77, 92, 114, 129, 133).

Tại kết luận giám định pháp y về thương tích số 35/TgT ngày 12/02/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Đình T là 01% (bút lục số 100 đến 102).

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 27/2020/HS-ST ngày 24 tháng 7 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa quyết định:

- Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Phạm Quốc N;

- Áp dụng khoản 1 Điều 330; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Đinh Quốc D;

Xử phạt:

- Bị cáo Phạm Quốc N 09 tháng tù, thời hạn phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

- Bị cáo Đinh Quốc D 09 tháng tù, thời hạn phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định về án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật

Ngày 06/8/2020, bị cáo Phạm Quốc N kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 28/7/2020, bị cáo Đinh Quốc D kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

Ngày 20/9/2020, Phạm Quốc N có đơn rút toàn bộ kháng cáo

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Đinh Quốc D giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Khánh Hòa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 348 Bộ luật tố tụng hình sự đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với bị cáo Phạm Quốc N. Đối với bị cáo Đinh Quốc D, bị cáo có cung cấp tài liệu xác nhận thời gian đi nghĩa vụ quân sự và bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nhưng cấp sơ thẩm chưa áp dụng tình tiết giảm nhẹ này. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm i khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51 và khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự và khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo D, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

[1] Về thủ tục tố tụng:

Bị cáo Phạm Quốc N có đơn rút kháng cáo ngày 20/9/2020, vì vậy căn cứ vào khoản 1 Điều 348 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử phúc thẩm đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với bị cáo Phạm quốc N.

Về kháng cáo của bị cáo Đinh Quốc D: Đơn kháng cáo của bị cáo nộp trong thời hạn và đúng thủ tục theo quy định của pháp luật nên hợp lệ; được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung vụ án: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo D đã khai nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và phù hợp với các chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở để xác định: Vào khoảng 17 giờ 10 phút ngày 25/12/2019, ông Nguyễn Đình T (Cảnh sát khu vực Công an phường C); ông Trần Thanh S (Cán bộ môi trường - đô thị thuộc Ủy ban nhân dân phường C, thành phố C) đang tiến hành kiểm tra xử lý các hành vi buôn bán lấn chiếm lòng, lề đường, vỉa hè trên các tuyến đường phường C theo kế hoạch số 1031/KH – UBND ngày 09/12/2019 của Ủy ban nhân dân phường C.

Thấy xe ô tô tải 79C – 040.44 đỗ tại vị trí có biển báo hiệu giao thông “Cấm dừng và đỗ xe đối với xe tải”, ông T gọi điện thoại theo số được in trên cửa xe tải thì gặp bà Nguyễn Thị Thu H là chủ xe. Ông T nói cho bà H biết xe ô tô tải 79C – 040.44 đỗ sai quy định, cần làm việc với người đỗ xe sai quy định. Bà H gọi điện thoại cho Phạm Quốc N biết thì N, Đinh Quốc D, người tên L (chưa rõ lai lịch) từ nhà Nam đi đến vị trí xe ô tô 79C – 040.44 đang đỗ. Tại đây, N nói với ông S “mới đậu xe một chút mà làm gì dữ vậy”. Ông S nói “chỗ này có biển cấm nên không được đậu”. N dùng tay phải đánh 02 cái liên tiếp vào mang tai và má trái của ông S. Thấy vậy, ông T đến can ngăn thì bị D dùng tay đẩy vào ngực ông T để ngăn lại, ông T đi đến vị trí N đánh ông S thì D, L đi theo. D dùng tay ôm cổ giữ ông T lại, N dùng tay đánh 01 cái vào miệng ông T, gây thương tích. N, D tiếp tục ôm, vật ông T ngã xuống đường. Lúc này, ông S và ông Vũ Sinh P đang đứng gần đó đến can ngăn thì D tiếp tục dùng tay phải kẹp cổ ông Thắng từ phía sau rồi kéo lên làm ông T bị nhấc lên khỏi mặt đường, mất thăng bằng. Ông T giằng co, vùng vẫy thì D bỏ tay ra. N tiếp tục dùng tay đẩy vào ngực, cổ và đánh vào mặt ông T nhưng không trúng. Ông S gọi điện thoại báo Công an phường C tăng cường lực lượng đến giải quyết, đưa N, D về trụ sở Công an phường Cam L làm việc.

Tòa án nhân dân thành phố Cam Ranh đã xét xử bị cáo Đinh Quốc D phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự là có căn cứ. Khi xét xử, Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi và nhân thân của bị cáo, đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định của Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm xét thấy tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo đã thành khẩn khai báo, có thời gian phục vụ quân ngũ, bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng thêm điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật.

[3] Về án phí: Do kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo Đinh Quốc D không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời gian kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào khoản 1 Điều 348, điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1/ Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với bị cáo Phạm Quốc N.

2/ Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đinh Quốc D và sửa bản án sơ thẩm.

Căn cứ khoản 1 Điều 330 Bộ luật Hình sự năm 2015; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017

Xử phạt bị cáo Đinh Quốc D 06 (sáu) tháng tù về tội “*Chống người thi hành công vụ*”. Thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

3/ Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội

Bị cáo Đinh Quốc D không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4/ Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Viện KSND tỉnh Khánh Hòa;
- TAND Tp. Cam Ranh;
- Viện KSND Tp. Cam Ranh;
- Công an Tp. Cam Ranh;
- Chi cục THADS Tp. Cam Ranh;
- Bị cáo, lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Võ Thị Trâm**